

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
5 March 2007  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации  
Объединенных Наций от 2 марта 2007 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь направить Вам письмо касательно рассмотрения вопроса, представляющего интерес для Руанды.

Как Вам известно, 17 мая 1994 года в самый разгар необузданного геноцида, который был учинен тогдашним правительством Руанды, Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принял резолюцию 918 (1994), в которой в отношении Руанды было введено эмбарго на оружие. Той же резолюцией был учрежден Комитет Совета Безопасности в составе всех государств — членов Совета в целях осуществления контроля за выполнением положений указанной резолюции.

Эмбарго, введенное пунктом 13 указанной резолюции, было снято в отношении правительства Руанды 1 сентября 1996 года резолюцией 1011 (1995), хотя оно продолжает действовать в отношении негосударственных субъектов. В резолюции 1011 (1995) также предусматривается, что государства должны уведомлять Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994), обо всем экспорте с их территории вооружений или соответствующих материальных средств в Руанду.

В заявлении, опубликованном 11 сентября 1996 года (пресс-релиз SC/6265), Председатель Комитета заявил, что государства не должны представлять уведомления об экспорте оружия и правительство Руанды не должно уведомлять об импорте оружия. Это решение было впоследствии подтверждено Комитетом в его докладе Совету Безопасности за 1996 год (S/1997/15, приложение). С того момента ситуация оставалась без изменений.

В докладе Комитета Совету Безопасности от 28 декабря 2006 года (S/2006/1049, приложение), который был препровожден послом Сесаром Майоралем (Аргентина), выступавшего в качестве его Председателя, Комитет просил Совет Безопасности принять решение о будущем статусе данного требования об уведомлении.

Правительству Руанды известно о политически мотивированных попытках вновь ввести в действие требование об уведомлении. Хочу обратиться к членам Совета Безопасности с просьбой не допустить, чтобы вверенный им Уставом Организации Объединенных Наций ответственный мандат не стал предметом злоупотреблений или манипуляций со стороны государств, которые



стремятся свести старые счета, используя для этого механизм Совета Безопасности.

Мне хотелось бы напомнить, что эмбарго на оружие, введенное в резолюции 918 (1994), было направлено в отношении правительства, которое учинило в Руанде геноцид в 1994 году. Как Вам известно, правительство было свергнуто в июле 1994 года. С того времени Руанда сумела успешно выйти из конфликта и твердо и уверенно встать на путь экономического и социального развития. Мне хотелось бы просить, чтобы Совет Безопасности учел достигнутый прогресс и не стал сохранять требование об уведомлении, которое сейчас представляется излишним.

Мне хотелось бы также просить Совет Безопасности принять во внимание позитивные события, которые произошли в более широких масштабах всего субрегиона, прежде всего подписание 15 декабря 2006 года Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер на втором совещании на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер. За последние несколько лет был достигнут также заметный прогресс в деле укрепления мира и безопасности и демократизации в регионе.

Я хотел бы также напомнить о вкладе Руанды в обеспечение международного мира и безопасности в виде предоставления военного и полицейского персонала в состав сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Судане, Кот-д'Ивуаре, Либерии и Гаити, а также в состав миссий Африканского союза в Дарфуре и на Коморских островах. Этот вклад свидетельствует о приверженности Руанды делу поддержания международного мира и безопасности и не вяжется с духом требования об уведомлении, которое было введено более 11 лет тому назад.

Кроме того, я уверен, что ни у кого не будет сомнений в том, что подобные требования будут лишь препятствовать реализации усилий, направленных на то, чтобы наш персонал, участвующий в операциях по линии Организации Объединенных Наций и Африканского союза, был надлежащим образом оснащен для выполнения миротворческих задач. Мы настоятельно призываем Совет Безопасности в срочном порядке рассмотреть этот вопрос.

Поэтому мне хотелось бы через Вас просить Совет Безопасности отменить положение резолюции 1011 (1995) Совета, устанавливающее требование о том, чтобы государства уведомляли Комитет, учрежденный резолюцией 918 (1994), обо всем экспорте вооружения или соответствующих материальных средств в Руанду. Мы больше не видим необходимости в сохранении такого требования.

Наконец, мне хотелось бы просить о доведении настоящего письма до сведения Председателя Комитета и о его распространении в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Жозеф Нсенгимана  
Посол  
Постоянный представитель